



**Bocina Bluetooth®  
CILINDRO PORTATIL  
NAS-3089**



## **MANUAL DE OPERACIÓN**

**FAVOR DE LEER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.**

**CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS**

## Importante Información de Seguridad



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIREL RIESGO DE FUEGO O CHOQUE ELECTRICO, NO EXPONER ESTE PRODUCTO AL GOTE O SALPICADURA DE AGUA, A LA LLUVIA O HUMEDAD.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene plomo, una sustancia química que en algunos países se conoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lavarse las manos después de operarlo.**

1. Leer las instrucciones.
2. Conservar las instrucciones.
3. Poner atención a las advertencias.
4. Seguir todas las instrucciones.
5. No usar este producto cerca del agua.
6. Limpiar este producto solo con una tela seca.
7. No deben bloquearse o taparse las ranuras de ventilación. Instalar este producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instalar cerca de cualquier fuente generadora de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos que generan calor (incluso amplificadores).
9. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuenta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampoco entra completamente consultar a un electricista o personal calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
11. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el fabricante.
12. Usar este producto solo con el carrito,



plataforma, repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el producto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.

13. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. También desconectar la antena exterior o el sistema de cable. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.
14. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condiciones: Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados; cuando ha sido derramado líquido o han caído objetos en el interior del producto; si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua; si el producto no opera adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada; si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal.

### **NOTICIA FCC**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este producto ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de

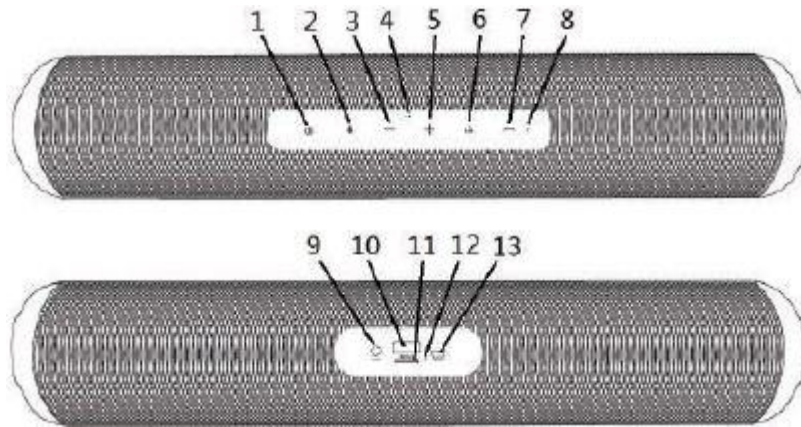
las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

### **PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES**

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

## Descripción de Partes



1.	Interruptor – Presionar y sostener para Encender o Apagar la bocina
2.	Presionar para activar la función Bluetooth®
3. –	Presionar para saltar a la pista anterior Presionar y sostener para disminuir el nivel del volumen
4. Led	Led indicador
5. +	Presionar para saltar a la pista siguiente Presionar y sostener para aumentar el nivel del volumen

6. MODE Presionar para seleccionar el modo de fuente de entrada de Bluetooth® / USB-MicroSD / FM /AUX

7.

Presionar para Iniciar, Pausar o Reanudar la Reproducción  
Presionar para contestar o rechazar una llamada entrante

8. MIC Micrófono interno

9. AUX Puerto de entrada auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm

10. USB Puerto USB: Para la reproducción de música de una memoria USB

11. TF Ranura para tarjeta de memoria: Para la reproducción de música de una tarjeta de memoria microSD

12. DC5V Puerto de carga de 5 Vcc

## Conectando la Fuente de Alimentación

La bocina cuenta con una batería recargable interna; antes de usar la bocina por primera vez, cargar la batería completamente para una óptima operación y duración de batería.

Usar el cable de carga USB incluido para conectar la bocina a la fuente de alimentación para cargar la batería.

1. Insertar el conector micro USB del cable de carga USB incluido en el puerto de carga "CHARGE" de la bocina, entonces insertar el conector USB del cable en el puerto USB de la computadora o cargador USB.
2. Al iniciar la carga de la batería, el indicador led se enciende en rojo; cuando la batería se carga completamente, el indicador led se apaga.



*No cargar la batería por más de 6 horas, la sobrecarga acorta el tiempo de vida de la batería. No dejar que la batería se descargue completamente, recargar la batería inmediatamente después de cada uso.*

*Si la bocina no va ser usado por un periodo largo de tiempo, recargar la batería al menos cada 2 meses, incluso si la bocina no fue usada.*

*Recargar la bocina cuando la intensidad del volumen empieza a ser débil.*

*En cada carga y descarga, la ubicación y temperatura ambiente pueden disminuir el rendimiento de la batería.*

*El tiempo de operación y carga de la batería pueden variar de acuerdo con el uso y tipo de dispositivos de carga usados, así como de las condiciones ambientales.*

## Iniciando

### Encender / Apagar la Bocina

Presionar y sostener "⏻" por 3 segundos aproximadamente para Encender o Apagar la bocina.

### Modo de Operación Bluetooth®

La bocina puede reproducir audio de forma inalámbrica de cualquier dispositivo Bluetooth® habilitado dentro de una distancia de 8 a 10 metros. Simplemente seguir los siguientes pasos para la sincronización:

1. Presionar y sostener el interruptor "⏻" por 3 segundos aproximadamente para Encender la bocina.
2. La luz led azul empieza a destellar rápidamente indicando que la bocina está encendida y en modo de sincronía.  
**Nota:** La bocina se conecta automáticamente con el último dispositivo sincronizado si se encuentra dentro del rango Bluetooth®.
3. Activar la función de Bluetooth® en el dispositivo a sincronizar (asegurarse que se encuentre a una distancia de 3 metros de la bocina). Referirse al manual de operación del dispositivo Bluetooth® para mayor información.
4. Una vez activada la función Bluetooth® en el dispositivo, este busca dispositivos disponibles y despliega la lista de dispositivos encontrados. En la lista, seleccionar el nombre de sincronía de la bocina que es "NAXA NAS-3089"
5. En caso de requerir contraseña, ingresar "0000" para finalizar la sincronización.

6. Una vez que la sincronización es exitosa, se escuchara un tono de indicación y la luz led azul permanece encendida de maneja fija.
7. Si la sincronía falla dentro del tiempo requerido o desea sincronizar un nuevo dispositivo, seguir los pasos indicados anteriormente.



*Solo un dispositivo se puede sincronizar a la vez con la bocina*

### Llamada Telefónica en Modo Bluetooth®

Asegurarse que el teléfono está conectado a través de Bluetooth® con la bocina para usar las funciones siguientes:

<b>Función</b>	<b>Operación</b>	<b>Botón</b>
Contestar una llamada	Llamada entrante	Presionar ▶    / ⏏
Rechazar una llamada	Llamada entrante	Presionar y sostener ▶    / ⏏ por 3 segundos
Finalizar llamada	Llamada entrante	Después de la conversación, presionar ▶    / ⏏
Aumentar volumen	Durante la llamada	Presionar y sostener +
Disminuir volumen	Durante la llamada	Presionar y sostener -
Marcar al último número	En modo conectado	Presionar ▶    / ⏏ dos veces rápidamente

### Operación de música inalámbrica

<b>Función</b>	<b>Operación</b>	<b>Botón</b>
Aumentar volumen	Reproducción	Presionar y sostener +
Disminuir volumen	Reproducción	Presionar y sostener -
Pausar	Reproducción	Presionar ▶    / ⏏
Reproducir / Reanudar	Detenido o Pausa	Presionar ▶    / ⏏
Pista anterior	Reproducción	Presionar -
Pista siguiente	Reproducción	Presionar →+



*Un tono de indicación de alerta se escucha cuando el volumen está ajustado al máximo nivel.*

### Modo de Entrada Auxiliar

La bocina cuenta con un conector de entrada auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm, a través de este conector otros dispositivos de audio externos sin función Bluetooth pueden conectarse a la bocina y la salida ser amplificada.


1. Presionar y sostener el interruptor “⏏” por 3 segundos aproximadamente para Encender la bocina.
2. Insertar un extremo del cable auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm en el puerto “AUX” de la bocina y conectar el otro extremo en la salida de audio del dispositivo a conectar (reproductor MP3, Computadora, Tableta, etc.).

3. Presionar “M” para seleccionar el Modo de Entrada Auxiliar.
4. Seleccionar la pista deseada a reproducir en el dispositivo de audio externo.



*Cuando el cable auxiliar es conectado a la bocina, la reproducción de música Bluetooth® es desactivada. Las funciones de reproducir, pausar, seleccionar, saltar, control de volumen y demás solo pueden controlarse a través del dispositivo de audio externo en el modo de Entrada Auxiliar.*

## Modo USB – microSD


1. Presionar y sostener el interruptor “” por 3 segundos aproximadamente para Encender la bocina.
2. Insertar una memoria USB en el puerto USB o una tarjeta de memoria microSD en la ranura. Los archivos de audio compatibles en las memorias se reproducen automáticamente.
3. Presionar “-” o “+” para seleccionar la pista deseada.
4. Presionar “M” para Iniciar, Pausar o Reanudar la Reproducción.



*Al estar en la función de Bluetooth® e insertar una memoria USB o una tarjeta de memoria microSD, la bocina desactiva la función de Bluetooth® y*

*entra en la función de memoria USB o tarjeta de memoria. Presionar “M/ ▶ ||” para cambiar al modo de Bluetooth®.*

## Modo de radio FM

1. Presionar y sostener el interruptor “” por 3 segundos aproximadamente para Encender la bocina.
2. Presionar “M” para seleccionar el modo de Radio FM.
3. En el modo de Radio FM, presionar M” para iniciar el escaneo automático de las estaciones dentro de la frecuencia de 87.5 a 108 MHz y las estaciones son señal fuerte encontradas son almacenadas en memoria.
4. Presionar “-” o “+” para seleccionar la estación almacenada deseada a sintonizar.
5. Presionar y sostener “-” o “+” para ajustar el nivel del volumen.



*Al operar el Radio FM, favor de conectar el cable de carga USB (incluido) en el puerto de carga “DC5V”. El cable funciona como antena para mejorar la recepción de las estaciones de radio.*

## Notas



*Presionar “M/ ▶ ||” para seleccionar las diferentes funciones de la bocina de Bluetooth®, USB-MicroSD, Radio FM, Entrada Auxiliar.*

*Cuando la bocina no está en operación, colocar el interruptor en la posición de Apagado “OFF” para*

*mantener la carga de la batería.*

*No sobrecargar la batería, la carga de la batería no debe exceder de las 6 horas.*

	Bluetooth® • La distancia entre la bocina y dispositivo Bluetooth® es grande	Bluetooth® • Disminuir la distancia
--	---	--

## Guía para la solución de problemas

Antes de llevar la bocina al centro de servicio para su análisis y reparación, seguir la guía:

Problema	Posible Causa	Solución
Bajo nivel de volumen	<ul style="list-style-type: none"> <li>El volumen es bajo en el dispositivo Bluetooth® conectado</li> <li>Batería con carga baja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aumentar el volumen del dispositivo</li> <li>Cargar la batería</li> </ul>
Audio distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batería con carga baja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargar la batería</li> </ul>
Sin audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>La bocina y/o dispositivo Bluetooth® están apagados</li> <li>El volumen está en el mínimo nivel en el dispositivo Bluetooth® conectado</li> <li>El dispositivo Bluetooth® conectado está en modo de pausa o detenido</li> <li>El dispositivo Bluetooth® y la bocina no están sincronizados</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Encender la bocina y/o dispositivo Bluetooth®</li> <li>Aumentar el volumen en el dispositivo Bluetooth®</li> <li>Iniciar o reanudar la reproducción en el dispositivo Bluetooth®</li> <li>Sincronizar el dispositivo Bluetooth® y la bocina</li> </ul>
No se pueden sincronizar	<ul style="list-style-type: none"> <li>La bocina y/o dispositivo Bluetooth® están apagados</li> <li>No está activada la función de búsqueda en el dispositivo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Encender la bocina y/o dispositivo Bluetooth®</li> <li>Activar la función de búsqueda en el dispositivo</li> </ul>

## Especificaciones

Versión Bluetooth®	2.1 + EDR
Rango de frecuencia de audio	150 Hz a 20 kHz
Potencia bocina	2 x 3 W
Tiempo de reproducción	hasta 3 horas con la batería cargada al máximo a un nivel de volumen moderado
Voltaje de carga	5 Vcc
Frecuencia FM	87.5 a 108 MHz
Rango de operación Bluetooth®:	8 a 10 metros
Batería recargable interna	3.7 Vcc 1 200 mAh

**Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos**

## Accesorios

Bocina Bluetooth®

Manual de operación

Cable de carga USB

Cable auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm



## Limpieza y Mantenimiento

- Apagar y desconectar la bocina de la fuente de alimentación antes de darle mantenimiento o limpieza.
- El gabinete de la bocina debe limpiarse con una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa.
- Para manchas fuertes, humedecer la tela con una solución de agua con jabón neutro; secar completamente después de la limpieza.
- No usar limpiadores químicos como alcohol, thinner, etc. o materiales abrasivos estos pueden dañar el gabinete.
- No almacenar la bocina en lugares con temperaturas extremas, estas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, causar daños en la batería o deformar las partes plásticas.
- Almacenar la bocina en un lugar libre de polvo, pelusa, cabellos, agua, humedad, etc.

## Indicaciones sobre el medio ambiente



Al término de la vida útil de este producto, este no debe ser desechado en la basura doméstica para evitar daños al medio ambiente, en su caso acudir al centro de desechos sólidos de su localidad. La separación adecuada de los desechos ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente y

promueve el reciclaje de los materiales que componen el producto. Informarse en su localidad sobre los organismos de eliminación de este tipo de desechos.

## Soporte

Si tiene problemas con la operación de este producto, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web [www.naxa.com](http://www.naxa.com). Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado.

<http://www.naxa.com/naxa...support/>